

DIN EN ISO 11127-8



ICS 25.220.10

Einsprüche bis 2024-10-02

Entwurf

**Vorbereitung von Stahloberflächen vor dem Auftragen von Beschichtungsstoffen –
Prüfverfahren für nichtmetallische Strahlmittel –
Teil 8: Feldbestimmung von wasserlöslichen Chloriden
(ISO 11127-8:2020);
Deutsche und Englische Fassung prEN ISO 11127-8:2024**

Preparation of steel substrates before application of paints and related products –
Test methods for non-metallic blast-cleaning abrasives –
Part 8: Field determination of water-soluble chlorides (ISO 11127-8:2020);
German and English version prEN ISO 11127-8:2024

Préparation des subjectiles d'acier avant application de peintures et de produits assimilés –
Méthodes d'essai pour abrasifs non métalliques destinés à la préparation par projection –
Partie 8: Titre manque (ISO 11127-8:2020);
Version allemande et anglaise prEN ISO 11127-8:2024

Anwendungswarnvermerk

Dieser Entwurf mit Erscheinungsdatum 2024-08-02 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt.

Weil das beabsichtigte Dokument von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfs besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise online im Norm-Entwurfs-Portal von DIN unter www.din.de/go/entwuerfe bzw. für Norm-Entwürfe der DKE auch im Norm-Entwurfs-Portal der DKE unter www.entwuerfe.normenbibliothek.de, sofern dort wiedergegeben;
- oder als Datei per E-Mail an nab@din.de möglichst in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im Internet unter www.din.de/go/stellungnahmen-norm-entwuerfe oder für Stellungnahmen zu Norm-Entwürfen der DKE unter www.dke.de/stellungnahme abgerufen werden;
- oder in Papierform an den DIN-Normenausschuss Beschichtungsstoffe und Beschichtungen (NAB), 10772 Berlin oder Am DIN-Platz, Burggrafenstr. 6, 10787 Berlin.

Es wird gebeten, mit den Kommentaren zu diesem Entwurf jegliche relevanten Patentrechte, die bekannt sind, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Gesamtumfang 23 Seiten

DIN-Normenausschuss Beschichtungsstoffe und Beschichtungen (NAB)

Nationales Vorwort

Der Text von ISO 11127-8:2020 wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 35 „Paints and varnishes“ der Internationalen Organisation für Normung (ISO) erarbeitet und als prEN ISO 11127-8:2024 vom Technischen Komitee CEN/TC 139 „Lacke und Anstrichstoffe“ übernommen, dessen Sekretariat von DIN (Deutschland) gehalten wird.

Das zuständige nationale Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 002-00-11 AA "Strahlmittel" im DIN-Normenausschuss Beschichtungsstoffe und Beschichtungen (NAB).

Um Zweifelsfälle in der Übersetzung auszuschließen, ist die englische Originalfassung beigelegt. Die Nutzungsbedingungen für den deutschen Text des Norm-Entwurfes gelten gleichermaßen auch für den englischen Text.

Für die in diesem Dokument zitierten Dokumente wird im Folgenden auf die entsprechenden deutschen Dokumente hingewiesen:

ISO 8502-5	siehe	DIN EN ISO 8502-5
ISO 11126 (alle Teile)	siehe	DIN EN ISO 11126 (alle Teile)
ISO 11127 (alle Teile)	siehe	DIN EN ISO 11127 (alle Teile)
ISO 11127-1	siehe	DIN EN ISO 11127-1

Aktuelle Informationen zu diesem Dokument können über die Internetseiten von DIN (www.din.de) durch eine Suche nach der Dokumentennummer aufgerufen werden.

Nationaler Anhang NA (informativ)

Literaturhinweise

DIN EN ISO 8502-5, *Vorbereitung von Stahloberflächen vor dem Auftragen von Beschichtungsstoffen — Prüfungen zum Beurteilen der Oberflächenreinheit — Teil 5: Messung von Chloriden auf vorbereiteten Stahloberflächen (Verfahren zum Ionennachweis mit Prüfröhrchen)*

DIN EN ISO 11126 (alle Teile), *Vorbereitung von Stahloberflächen vor dem Auftragen von Beschichtungsstoffen — Anforderungen an nichtmetallische Strahlmittel*

DIN EN ISO 11127 (alle Teile), *Vorbereitung von Stahloberflächen vor dem Auftragen von Beschichtungsstoffen — Prüfverfahren für nichtmetallische Strahlmittel*

DIN EN ISO 11127-1, *Vorbereitung von Stahloberflächen vor dem Auftragen von Beschichtungsstoffen — Prüfverfahren für nichtmetallische Strahlmittel — Teil 1: Probenahme*

– Leerseite –

August 2024

prEN ISO 11127-8

**Vorbereitung von Stahloberflächen vor dem Auftragen von Beschichtungsstoffen –
Prüfverfahren für nichtmetallische Strahlmittel – Teil 8: Feldbestimmung von
wasserlöslichen Chloriden (ISO 11127-8:2020)**

Preparation of steel substrates before application of paints and related products – Test methods for non-metallic blast-cleaning abrasives – Part 8: Field determination of water-soluble chlorides (ISO 11127-8:2020)

Préparation des subjectiles d'acier avant application de peintures et de produits assimilés – Méthodes d'essai pour abrasifs non métalliques destinés à la préparation par projection – Partie 8: Titre manque (ISO 11127-8:2020)

Inhalt

	Seite
Europäisches Vorwort	3
Vorwort	4
Einleitung	5
1 Anwendungsbereich	6
2 Normative Verweisungen	6
3 Begriffe	6
4 Reagenz	6
5 Geräte	6
6 Probenahme	7
7 Durchführung	7
8 Bestätigung der Ergebnisse	7
9 Prüfungsergebnisse	7
Anhang A (informativ) Internationale Normen für nichtmetallische Strahlmittel	9
Literaturhinweise	10

Europäisches Vorwort

Der Text von ISO 11127-8:2020 wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 35 „Paints and varnishes“ der Internationalen Organisation für Normung (ISO) erarbeitet und vom Technischen Komitee CEN/TC 139 „Lacke und Anstrichstoffe“ als prEN ISO 11127-8:2024 übernommen, dessen Sekretariat von DIN gehalten wird.

Dieses Dokument ist derzeit zur CEN-Umfrage vorgelegt.

Rückmeldungen oder Fragen zu diesem Dokument sollten an das jeweilige nationale Normungsinstitut des Anwenders gerichtet werden. Eine vollständige Liste dieser Institute ist auf den Internetseiten von CEN abrufbar.

Anerkennungsnotiz

Der Text von ISO 11127-8:2020 wurde von CEN als prEN ISO 11127-8:2024 ohne irgendeine Abänderung genehmigt.